



#### SERMON ON THE PLAIN: A TREE IS KNOWN BY ITS FRUIT

"A good tree does not bear rotten fruit, nor does a rotten tree bear good fruit. A good person out of the store of goodness in his heart produces good, but an evil person out of a store of evil produces evil."  
Luke 6:43-45

The Catholic Community of

# Saint Paul

LA IGLESIA CATÓLICA DE SAN PABLO  
1010 West Fourth Street Wilmington, DE 19805  
Tel: 302-655-6596

Website: <https://stpaulchurchde.org>

Email: [saintpaulrectory@gmail.com](mailto:saintpaulrectory@gmail.com)

#### Donations/Donaciones

[www.givecentral.org/cdowcovid19](https://www.givecentral.org/cdowcovid19)

#### PASTORAL STAFF

Rev. John E. Olson, Pastor

Rev. Anthony M. Pileggi, Priest in residence

Felipe Almendarez, Deacon

#### RELIGIOUS EDUCATION

Damaris Hernández, [ccdstpaulchurch@gmail.com](mailto:ccdstpaulchurch@gmail.com)

#### St. Vincent de Paul Society

Telephone: 302-576-4130 <http://www.sphelp.us>

#### St. Paul's Outreach / Food Pantry

Telephone: 443-606-3136

OPEN Monday 10:00am - 11:00am and  
by appointment, calling the number above!

#### New Office Hours (Nuevo Horario de Oficina)

Monday -Thursday (lunes - jueves)

10:00 am. - 11:45a.m.; 1:30p.m. – 4:30p.m.

**Closed on Holidays**

#### BAPTISM OF CHILDREN

CALL THE RECTORY DURING  
REGULAR OFFICE HOURS

#### MARRIAGE

CALL THE OFFICE AT LEAST  
ONE YEAR IN ADVANCE

#### SWEET 15 & 16

BLESSINGS CALL THE OFFICE AT LEAST  
ONE YEAR IN ADVANCE

#### MINISTRY TO THE SICK

PLEASE, CALL THE OFFICE!

#### MISAS / MASSES

##### Horario / Schedule

##### Domingos / Sundays

9:00 a.m. English (Church) / Inglés (Iglesia)

11:00 a.m. Spanish (Church) / Español (Iglesia)

1:00 p.m. Spanish (Church) / Español (Iglesia)

3:00 p.m. Spanish (Church) / Español (Iglesia)

##### Miércoles y Viernes / Wednesday & Friday:

5:00 p.m. Spanish (Chapel) / Español (Capilla)

##### Misa por los Enfermos / Mass for the Sick

Último martes (Last Tuesday) 5:00 p.m.

(Capilla/Chapel)

#### HORA SANTA/HOLY HOUR

CADA JUEVES/ EVERY THURSDAY 5:00 p.m.

(Capilla/Chapel)

#### RECONCILIATION/CONFESIONES

##### Wednesday/Miércoles & Friday/Viernes

4:30pm: Chapel/Capilla

Or by appointment: call the office

O por cita; llame a la oficina

#### BAUTISMO DE NIÑOS

LLAME A LA RECTORÍA DURANTE  
HORAS DE OFICINA

#### MATRIMONIOS

LLAME A LA OFICINA CON AL MENOS  
UN AÑO DE ANTICIPACIÓN

#### QUINCEAÑERAS

LLAME A LA OFICINA CON AL MENOS  
UN AÑO DE ANTICIPACIÓN

#### MINISTERIO AL CUIDADO DE LOS ENFERMOS

FAVOR DE LLAMAR A LA OFICINA



**2 marzo 2025**

**Oración de apertura:** Señor Jesús, concédemme la gracia de reflexionar sobre tus palabras hoy para que pueda ser dócil a tu enseñanza y convertirme en tu discípulo para construir tu Reino en la tierra.

**Encuentro con Cristo:**

**Caer en un pozo:** Jesús advierte contra dos errores que cometemos cuando tratamos de compartir nuestra fe: Sabemos todo lo que necesitamos saber sobre nuestra fe y no debemos dudar en hablar, o sabemos muy poco y debemos mantener la boca cerrada. El problema de ser espiritualmente ciego es obvio: ¡no podemos ver! No podemos saber lo que no sabemos, sin embargo, estamos llamados como cristianos a "salir" y difundir las buenas nuevas de ser cristianos. ¿Cómo podemos responder a nuestro llamado bautismal de llevar a Jesús a los demás sin alejarlos con nuestras palabras y acciones, o sin llevarlo en absoluto debido a nuestra timidez y silencio? Más adelante en el décimo capítulo del Evangelio de Lucas escuchamos que Jesús envió a setenta y dos discípulos para enseñar sobre el Reino de los Cielos, pero no lo hizo antes de pasar mucho tiempo con ellos. Para compartir nuestra fe con confianza (para evitar caer en un pozo) es imperativo que pasemos mucho tiempo con Jesús. "No necesitamos alas para ir en busca de Dios, sino sólo tenemos que encontrar un lugar donde podamos estar solos y mirarlo presente dentro de nosotros" (Santa Teresa de Ávila).

**La viga de madera:** Nadie quiere admitir que tiene una viga de madera en el ojo. No queremos mirar nuestras faltas; no queremos considerarnos pecadores. Al ponernos en la presencia de Dios a través de la oración, los sacramentos y la meditación y el estudio de las Escrituras, ganamos claridad y luz espiritual para que podamos ser quienes él nos ha creado para ser. San Ireneo, un Padre de la Iglesia, dice: "La gloria de Dios es el hombre plenamente vivo". Esto significa que sólo podemos conocernos plenamente en Dios. Él es el lente a través del cual nos vemos a nosotros mismos y a los demás. No podemos quitar la viga de nuestro ojo, pero Jesús sí puede y quiere hacerlo. Él es el Médico Divino y el único que puede sanar nuestras heridas. Ser sanados a través de la Divina Misericordia de Jesucristo nos hace completos y más capaces de ayudar a los demás.

**Dar buenos frutos:** Jesús enseñó a sus discípulos que los buenos frutos no pueden venir de un árbol podrido. Entonces, ¿por qué trabajamos tan duro para compartir las Buenas Nuevas de Jesús con los "árboles podridos del mundo"? Todos nos sentimos así a veces, ¿no es así? Nuestra esperanza para los demás, incluso aquellos que nos parecen desesperanzados, la obtenemos recordando lo que dijo Jesús sobre ser un discípulo: "Ningún discípulo es superior a su maestro; pero cuando esté completamente capacitado, todo discípulo será como su maestro". Cuando nuestro maestro es Jesucristo, Hijo del Padre, nuestro Salvador, nuestro Maestro y Rey, él puede usarnos, débiles como somos, para llevar su sanación a aquellos a quienes nos llama a evangelizar. Nuestros esfuerzos por compartir la fe dan buenos frutos cuando unimos nuestra virtud humana y terrena con los dones sobrenaturales de Dios, que recibimos al estar unidos a él como los sarmientos a la vid (cf. Jn 15,5).

**Conversando con Cristo:** Jesús, Buen Maestro, tú sabes quién soy. Sabes dónde estoy ciego. Conoces mis faltas y mis debilidades. Te pido que me hagas ver. Te pido que me reveles quién soy en ti para poder ayudarte a ganar almas para tu Reino.

**Resolución:** Señor, hoy por tu gracia haré un esfuerzo por pasar al menos quince minutos cada mañana en oración silenciosa y conversación contigo, nuestro Divino Maestro y Sanador.



**March 2, 2025**

**Opening Prayer:** Lord Jesus, grant me the grace to reflect on your words today so that I may be docile to your teaching and become your disciple to build your Kingdom on earth.

**Encountering Christ:**

**1. Falling Into a Pit:** Jesus cautions against two errors we make when trying to share our faith: We know all we need to know about our faith and should not hesitate to speak, or we know too little and should keep our mouths shut. The problem with being spiritually blind is obvious—we cannot see! We cannot know what we do not know, yet we are called as Christians to “go out” and spread the good news of being Christian. How can we answer our baptismal call to bring Jesus to others without turning them away by our words and actions, or by failing to bring him at all because of our timidity and silence? Later in the tenth chapter of the Gospel of Luke we hear that Jesus sent out seventy-two disciples to teach about the Kingdom of Heaven, but he did not do so before spending much time with them. To share our faith with confidence (to avoid falling into a pit) it is imperative that we spend much time with Jesus. “We need no wings to go in search of God, but have only to find a place where we can be alone and look upon him present within us” (St. Teresa of Avila).

**2. The Wooden Beam:** No one wants to admit they have a wooden beam in their eye. We do not want to look at our faults; we don’t want to consider ourselves sinners. By placing ourselves in the presence of God through prayer, the sacraments, and Scripture meditation and study we gain clarity and spiritual light so that we can be who he has created us to be. St. Irenaeus, a Father of the Church says, “The Glory of God is man fully alive.” This means we can only fully know ourselves in God. He is the lens by which we see ourselves and see others. We cannot remove the beam in our eye, but Jesus can and wants to! He is the Divine Physician and the only one who can heal our wounds. Being healed through the Divine Mercy of Jesus Christ makes us whole and better able to help others.

**3. Bearing Good Fruit:** Jesus taught his disciples that good fruit cannot come from a rotten tree. So why do we work so hard to share the Good News of Jesus with “rotten trees of the world”? We all feel that way sometimes, don’t we? We draw our hope for others, even those who seem to us to be hopeless, by remembering what Jesus said about being a disciple: “No disciple is superior to the teacher; but when fully trained, every disciple will be like his teacher.” When our teacher is Jesus Christ, Son of the Father, our Savior, our Master and King, he can use us, weak as we are, to bring his healing to those he calls us to evangelize. Our efforts to share the faith bear good fruit when we unite our earthly, human virtue with God’s supernatural gifts, which we receive by being attached to him like branches to the vine (cf. Jn 15:5).

**Conversing with Christ:** Jesus, Good Teacher, you know who I am. You know where I am blind. You know my faults and my weaknesses. I ask you to make me see. I ask you to reveal who I am in you so I can help you win souls for your Kingdom.

**Resolution:** Lord, today by your grace I will make an effort to spend at least fifteen minutes every morning in silent prayer and conversation with you, our Divine Teacher and Healer.

## DIOCESAN ANNOUNCEMENTS

**ASSISTED SUICIDE  
IS NOT GOOD FOR  
OUR COMMUNITY.**



*Please contact your State rep and ask them to say "no" to HB 140.*

**We need your help to protect Delaware's vulnerable citizens! House Bill 140, that legalizes physician-assisted suicide, was voted out of committee and is on the "ready list" to go before the full Delaware House of Representatives. For years, the Catholic community has joined advocates for the disabled and others to oppose this bill that not only is against Catholic teachings regarding the sanctity of life from conception to natural death, but also puts the lives of our most vulnerable citizens at risk. It's time to stand up and make our voices heard!**

**What is at Stake?** HB 140 is government-sanctioned suicide. It can lead to a slippery slope, with vulnerable individuals — such as the elderly, disabled, or those experiencing depression —being pressured into choosing death over life.

For more information, and to send a customizable email to your Representative in Dover, visit [cdow.org/stopassistedsuicide](http://cdow.org/stopassistedsuicide)



### **Comuníquese con su representante estatal y pídale que diga "no" a la HB 140**

¡Necesitamos su ayuda para proteger a los ciudadanos vulnerables de Delaware! El proyecto de ley 140, que legaliza el suicidio asistido por un médico, fue votado fuera del comité y está en la "lista lista" para ir ante la Cámara de Representantes de Delaware. Durante años, la comunidad católica se ha unido a defensores de los discapacitados y otros para oponerse a este proyecto de ley que no solo está en contra de las enseñanzas católicas sobre la santidad de la vida desde la concepción hasta la muerte natural, sino que también pone en riesgo las vidas de nuestros ciudadanos más vulnerables. ¡Es hora de levantarnos y hacer oír nuestras voces!

**¿Qué está en juego?** HB 140 es un suicidio sancionado por el gobierno. Puede llevar a una pendiente resbaladiza, con personas vulnerables - como ancianos, discapacitados o aquellos que experimentan depresión - siendo presionados para que elijan la muerte de por vida. Para obtener más información, y para enviar un correo electrónico personalizable a su Representante en Dover, visite [cdow.org/stopassistedsuicide](http://cdow.org/stopassistedsuicide).

# Parish News

## Información Parroquial

### Actividades de ésta semana

**Lunes 3:** 6:30-Directiva Juan XXIII,  
7pm Lideres de Renovación

**Martes 4:** **5 pm Misa por los enfermos**  
6:30 Legion de Maria  
7 pm Circulo de oración

**Miércoles 5:** **6:30 Misa Miércoles de ceniza**

**Jueves 6:** **5:00 Hora Santa**  
**Rosario/Confesiones**

**Viernes 7:** 4:30p Confesiones  
5:00 pm Misa  
**\*Via Crucis después de la misa**  
**\*\* 12 de abril: Retiro de cuarentena\*\***



Foto de la Virgen.org

### 10 Razones para practicar la

### *Hora Santa*

- 1 Evita el pecado
- 2 Se aprende el arte de la oración
- 3 Mejora la recepción de la Eucaristía
- 4 Evita la mediocridad
- 5 Inicia incendios en nuestro corazón
- 6 Ayuda a superar malos hábitos
- 7 Bendice a tu familia
- 8 Da paz en el alma
- 9 Útil para la salvación de nuestras almas y la de otros
- 10 Jesús y María se regocijan

**6 marzo 2025**

### **Rosario, adoración y confesiones**

#### **Intención del Santo Padre: marzo:**

**Por las familias en crisis :** Oremos para que las familias divididas encuentren en el perdón la curación de sus heridas, redescubriendo incluso en sus diferencias las riquezas de cada uno.



## Readings To-Go!

8th Sunday in Ordinary Time  
March 2, 2025

Scan QR code to see  
this week's readings!



### LENT

Lent is upon us! In just a few days, we will embark on a 40-day journey of conversion to the cross. Have you made your Lenten resolutions yet? Check out the USCCB website for reflection materials, a calendar, and all the facts you need to know about Lent. [www.usccb.org/lent](http://www.usccb.org/lent)



### CUARESMA

¡Ya llegó la Cuaresma! Dentro de muy poco tiempo, por 40 días, nos embarcaremos en una jornada de conversión a la cruz. ¿Ya hiciste tus resoluciones para la Cuaresma? En la página web de la USCCB encontrarás materiales para la reflexión, un calendario y toda la información que necesitas saber acerca de la Cuaresma. [www.usccb.org/](http://www.usccb.org/)



## Retreat From the Chaos of the World

**Malvern Retreat House is a nationally-renowned Catholic retreat destination that has been serving people from all walks of life since 1912. Malvern's 125-acre peaceful, wooded grounds enables you to connect with God through spiritual direction, nature and community.**

**Retreats for Men, Women, Addiction Recovery, Youth, Couples;  
All are welcome, Catholic and non-Catholic: Seek and you will find**

### Our traditional retreat weekend features:

- † The weekend includes a Priest Retreat Director, a lay witness to living Christ's word, our Spiritual Exercises, Reconciliation Services, Private Adorations, and daily Mass. Take time to worship at the outdoor *Stations of the Cross*, and twelve shrines especially *Our Lady's of Lourdes Grotto, Fatima and Guadalupe Shrines*
- † Spend time at **Blessed Carlo Acutis' Shrine & Center for Eucharistic Encounter**
- † Visit the newly installed Papal Cross, originally blessed by **Saint Pope John Paul II**
- † Each retreatant will have a private room, 5 meals throughout the weekend



- 5 Unique Stations of the Cross Walks
- 3 Shrines Dedicated to Our Lady
- 3 Main Chapels
- Private chef and wait staff
- Wheelchair and disabled accessible
- Accommodations for 400, multiple dining halls and conference centers



**Retreat List and Registration at [www.malvernretreat.com/events/](http://www.malvernretreat.com/events/)  
or Maurice Sadowsky Deputy Captain, Archbishop Fitzmaurice/ Mid-May Retreat  
Wilmington Diocese Retreat (302) 559-2998, [mjsadowsky@yahoo.com](mailto:mjsadowsky@yahoo.com)**



315 S. Warren Ave. | PO Box 315 | Malvern, PA 19355  
610-644-0400 | [malvernretreat.com](http://malvernretreat.com)

*Rooted in the Catholic Faith, we provide retreats, programs, and events to help people deepen their relationship with God and find Peace, Healing and Hope.*



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Sunday (3/2/25)**

- 9:00a + Maria & Eladio Figueroa  
 11:00a + Eliezer Lugo Couret  
 1:00p Feligreses  
 3:00p + Domingo Flores

**Wednesday (3/5/25)****Miercoles de ceniza**

- 6:30 p** + Domingo Flores

**Friday (3/7/25)**

- 5:00 p + Mary & Nathan Adams

**Sunday (3/9/25)**

- 9:00a + Augustina Cruz  
 11:00a + Joaquin Cabrera  
 1:00p + Mr & Mrs John James  
 3:00p Feligreses



© J. S. Paluch Co., Inc.

**PLEASE MAKE YOUR DONATION COUNT**

Please become a registered parishioner. Being a registered parishioner will help St. Paul's and help you in many ways. For example, many people ask for parish letters for immigration, sacraments sponsorship, or taxes. In order for us to write such a letter you need to be a registered parishioner for at least three months. This information is private and it is share with others only if you request it. There is a short parishioner registration form below. Please fill one out and deposit it in the collection basket.

**TU DONACIÓN CUENTA**

Por favor, sea un feligrés registrado. Al ser un feligrés registrado, ayuda a la Iglesia y se ayuda usted mismo. Si necesita alguna carta para inmigración, documentos legales, para ser padrinos de sacramentos, o para pro-pósitos de impuestos, debe estar registrado al menos por tres meses para poder recibir dicha carta. Esta información es privada y la compartimos solo si usted nos da la autorización. Encontrará un formulario pe-queño al final de esta nota. Llene el formulario y sea parte de la familia de la Iglesia San Pablo. Puede depositarla en la canasta de la colecta.



© J. S. Paluch Co., Inc.

**January 26, 2025 Offerings**

Amount Needed 1st Collection	\$3,500.00
Actual Collection	\$2,367.00
<b>*Amount UNDER*</b>	<b>\$1,133.00</b>
Postage Help	\$765.00
St. Sebastian Mass	\$410.00
Conversion of St. Paul Mass	\$318.00

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

*La Correspondencia*

**Register in Our Parish!!!**  
**¡Regístrate en Nuestra Parroquia!**

**Saint Paul Parishioner's Registration Short Form**  
**Formulario pequeño para ser miembro de San Pablo**

First & Last Name: \_\_\_\_\_  
 (Nombre y Apellido)

Address: \_\_\_\_\_  
 (Dirección)

Phone #: \_\_\_\_\_  
 (Número de teléfono)

**The Secretary will call for more information.**  
**(La Secretaria los llamará por más información.)**